

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Szerződés száma: 21/Ny/2014/SZTE/1.

amely létrejött a mai napon

egyrésztől a **Szegedi Tudományegyetem**

székhelye: 6720 Szeged, Dugonics tér 13.

képviseli: Prof. Dr. Szabó Gábor rektor

Dr. Majó Zoltán gazdasági és műszaki főigazgató

azonosítószáma: 3365-20/2008

adószáma: 15329815-2-06

mint **Megrendelő**,

másrésztől a **Szamos-H Kft.**

székhelye: 1026 Budapest, Gyergyó u. 5

képviseli: dr. Németh Julianna Erzsébet

cégjegyzékszám: 01-09-467579

adószáma: 12128251-2-41

mint **Szállító** között, közbeszerzési eljárás során az alábbiak szerint.

Jelen szerződés a Megrendelő által meghirdetett a „Szegedi Tudományegyetem TIOP-2.2.7-07/2F/2-2009-0008 kódszámú pályázatának keretében a Szent-Györgyi Albert Klinikai Központ részére orvostechnológiai gép-műszerek és felszerelések leszállítása, üzembe helyezése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése tárgyú, a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény alapján lefolytatott uniós értékhatárt elérő értékű nyílt eljárás eredményeként az 1. részajánlati körben nyertesként kihirdetett ajánlattevővel jött létre a Ptk. 6:231. § előírásai szerint.

I. A szerződés tárgya

1.1. **Szállító** köteles a Szegedi Tudományegyetem TIOP-2.2.7-07/2F/2-2009-0008 kódszámú pályázatának keretében a Szent-Györgyi Albert Klinikai Központ részére **1. részajánlati körben: műtői felszerelések** (továbbiakban: Áru) leszállítani, üzembe helyezni és a kapcsolódó szolgáltatásokat nyújtani.

1.2. Az Áru megnevezését, típusát, a darabszámát, árát a jelen szerződés 1. sz. melléklete tartalmazza. Az Árunak meg kell felelnie az Ajánlati felhívásban és a jelen szerződés 2. sz. mellékletében foglalt specifikációnak, illetve a hatályos minőségi bizonyítványnak. Az Áru fogalmába az eszközök elválaszthatatlan illetve a műszaki specifikációban meghatározott tartozékait is bele kell érteni.

A felek a Kbt. 124. § (2) bekezdésének, azaz a közbeszerzési eljárásban értékelt adatoknak a szerződésben való szerepeltetési kötelezettségének úgy tesznek eleget, hogy a szerződés részét képező 3. számú mellékletként csatolják ezen értékelés körébe tartozó elemeket.

1.3. Pályázati forrás: **TIOP-2.2.7-07/2F/2-2009-0008** „Infrastruktúrafejlesztés az egészségpórusokban” c. pályázat

**2. Vételár: 9.665.462,-Ft + ÁFA, azaz bruttó 12.275.137,-Ft
azaz: bruttó tizenkettőmillió – kétszázhetvenötezer - százharminchét forint**

2.1. A szerződéses ár fix összegű, amely magyar forintban értendő. Az ÁFA mértékét a hatályos jogszabály szerint kell meghatározni.

2.2. A szerződéses ár tartalmazza áru ellenértékét, az áru kezelésével, rakodásával, a helyszínre történő szállításával, a teljesítés helyén való átadásával, helyszíni felszerelésével, beüzemelésével kapcsolatos minden költséget (beleértve a szükséges átalakítási, tervezési, szerelési, csatlakoztatási költségeket), a teljes körű üzembe helyezésnek, a betanításnak, a szükséges engedélyeknek (beleértve az üzembe helyezést megelőző előzetes munkavédelmi felülvizsgálat elvégzését), az előírt dokumentációknak a költségét, a belföldi forgalomba hozatalhoz szükséges adókat, vámokat, illetékeket, minden egyéb, az áru rendeltetésszerű használatba vételével kapcsolatban felmerülő költségeket, ide értve a vállalt jótállás teljesítésének a költségeit is (kapcsolódó szolgáltatások).

2.3. A szerződéses áron felül a Szállító nem jogosult egyéb költség, vagy díj felszámítására. A fenti ár módosítására kizárólag kétoldalú, írásos megállapodás alapján kerülhet sor, a Kbt.-ben rögzítettek alapján.

3. Fizetési mód

3.1. A **Megrendelő** a fenti 2. pont szerinti vételárat kiadott teljesítésigazolásra benyújtott számla alapján a Ptk. 6:130 § (1)-(2) szerinti határidőn belül, a Szállító Budapest Bank Nyrt.-nél vezetett 10104105-06118846-00000003 számú számlájára való átutalással egyenlíti ki.

3.1.1. Előlegfizetés

Az előleg maximális mértéke a szerződés elszámolható összegének 30%-a, a 4/2011. (I.28) Kormányrendelet 57/A. § (1) bekezdése alapján.

Az előlegkérés feltétele és eljárásrendje:

A 4/2011. (I.28.) Kormányrendelet

(1) Szállítói finanszírozás alkalmazása esetén a közsféra szervezet kedvezményezett

a) a Kbt. hatálya alá tartozó közbeszerzési eljárás, valamint

b) a minősített adatot, az ország alapvető biztonsági, nemzetbiztonsági érdekeit érintő vagy a különleges biztonsági intézkedést igénylő beszerzések sajátos szabályairól szóló 218/2011. (X. 19.) Korm. rendelet szerinti beszerzési eljárás eredményeként kötött szerződésben köteles biztosítani a szállító részére a szerződés elszámolható összege 30%-ának megfelelő mértékű szállítói előleg igénylésének lehetőségét.

(2) Az irányító hatóság a szállítói előleg kifizetését független, az irányító hatóság által megbízott műszaki ellenőr ellenőrzéséhez kötheti.

(3) Az (1) bekezdés szerinti eljárások eredményeként kötött szerződésben a közsféra szervezet kedvezményezett köteles kikötni az (1) bekezdés szerinti eljárások eredményeként kötött szerződés elszámolható összegének 10%-a és az igényelt szállítói előleg különbözetére jutó támogatás összegének megfelelő mértékű, a Kormány európai uniós források felhasználásával kapcsolatos irányító hatósági feladatok ellátására kijelölt tagja javára szóló, a Kbt. 126. § (6) bekezdése szerinti biztosíték-nyújtás kötelezettségét. A gazdasági társaság vagy nonprofit szervezet szállító cégjegyzésre jogosult vezető tisztségviselőjének vagy legalább 50%-os közvetlen tulajdonrészrel rendelkező tulajdonosának, vagy együttesen legalább 50%-os közvetlen tulajdonrészrel rendelkező természetes személy tulajdonosainak

kezeségvállalása, vagy garanciaszervezet által vállalt kezeség, valamint az Áht. 92. § (1) bekezdése szerinti állami kezeség is elfogadható a szállítói előleg biztosítékeként.

(4) Az (1) bekezdés szerinti szállítói előleget (előlegbekérő dokumentumon keresztül) a szállító közvetlenül a közreműködő szervezettől igényelheti a kedvezményezett egyidejű értesítése mellett. A kedvezményezett az értesítéstől számított 5 napon belül jelezheti a szállítói előleggel kapcsolatos fenntartását. Ennek hiányában a szállítói előleg-igénylést a kedvezményezett részéről elfogadottnak kell tekinteni.

(5) A kedvezményezett köteles a szállító által megküldött előleg-számlát annak beérkezését követő 5 napon belül záradékolni és a közreműködő szervezet részére megküldeni időközi kifizetési igénylés keretében.

(6) A központi koordinációs szerv meghatározza a szállítói előleggel történő elszámolás részletszabályait.

Az előleg visszafizetési biztosíték igénybevételére akkor kerülhet sor, ha a Vállalkozó az előleg visszafizetésére vonatkozó kötelezettségét – Ajánlatkérő írásbeli felszólítására - 5 munkanapon belül nem teljesítette.

Elszámolás az előleggel: A 4/2011. (I.28.) Kormányrendelet 57/A. § (6) bekezdése szerint a végszámlában.

A Szállító a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján a jelen szerződés elszámolható összegének 10%-a erejéig mentesül a biztosítéknyújtás kötelezettsége alól.

Az előleg igénylésre vonatkozóan az irányító szerv mindenkor iránymutatása alkalmazandó.

3.1.2. A számlák benyújtásának feltételei:

Részszámla benyújtására nincs lehetőség.

Végszámla: az eszközök átadását és minden szerződéses kötelezettség szerződésszerű igazolt teljesítését (hiánytalan átadás-átvétel, betanítás, dokumentumok átadását) követően nyújthatja be Szállító.

Megrendelő a szerződés teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb a Szállító teljesítésétől, vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban köteles nyilatkozni.

Fizetési határidő: a fizetési határidő a formai és tartalmi szempontból megfelelő számla Megrendelő általi kézhezvételének napját követő 30 nap.

3.2. A Megrendelő késedelmes fizetése esetén a Szállító a Ptk. szerinti késedelmi kamat számlázására jogosult.

3.3. A nettó 1 millió forintot elérő illetve meghaladó számlák esetében Megrendelő a számla összegéből az önrész arányát (10 %) utalja át Szállítónak. A támogatás (számla összegének 90 %-a) kifizetése a 4/2011. (I.28.) Korm. rendelet szerint, közvetlen szállítói finanszírozással a Közreműködő Szervezet feladatait ellátó ESZA Kft. Közreműködésével történik.

3.4. Szállító tudomásul veszi, hogy számlája kibocsátása során köteles betartani a vonatkozó jogszabályi előírásokat, Megrendelő csak a minden előírásnak megfelelő és a szükséges mellékletekkel hiánytalanul felszerelt számlát köteles befogadni.

3.5. A Szállító a Kbt. 125. § (4) bekezdése alapján vállalja, hogy

a) nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti ügyletekről az Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

3.6. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

3.7. A 3.6. pont szerinti felmondás esetén a Szállító a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

3.8. A külföldi adóilletőségű Szállító köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Szállítóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

3.9. Felek a pénzügyi teljesítés során „Az adózás rendjéről szóló 2003.évi XCII. törvény (továbbiakban: Art.) 36/A. §-ának figyelembe vételével járnak el.

4. Teljesítési hely:

4.1. Szállítási cím:

Szegedi Tudományegyetem Szent-Györgyi Albert Klinikai Központ
Szeged, Semmelweis u. 6. sz. alatti telephely

4.2. Számlázási cím:

Szegedi Tudományegyetem, 6720 Szeged, Dugonics tér 13.

4.3. Számlaküldési cím:

Szegedi Tudományegyetem Szent-Györgyi Albert Klinikai Központ
6725 Szeged, Tisza Lajos krt. 107.

4.4. **Teljesítés, teljesítésigazolás:** a Megrendelő által a szállítás fogadásának visszaigazolása keretében megadott helyszíneken kell az eszközöket beüzemelni és átadni Megrendelő részére. Szállító az eszközök leszállítását és az alábbiak teljes körű teljesítését követően jogosult teljesítés igazolásra:

a) Az eszköz (próbaüzeme), üzembe helyezése megtörtént (amennyiben az eszköz használatba vétele igényli vagy Megrendelő külön kérésére)

b) A személyzet betanítása megtörtént.

c) Az előírt magyar nyelvű Átadási dokumentumok átadásra kerültek az alábbiak szerint:

- 1 pld Szállítólevél
- 1 pld gépkönyv (magyar nyelvű)
- 2 példány magyar nyelvű kezelési-használati útmutató (tartalmaznia kell az eszköz üzemeltetési, karbantartási utasítását, technológiai utasítást, egyéb üzemeltetési dokumentációkat).
- Minőségi, megfelelőségi tanúsítványok másolati példánya
- Bizonylatok, nyilatkozatok (érintés, tűz, munkavédelmi, környezetvédelmi engedélyek, jegyzőkönyvek)

- Szakhatósági hozzájárulás (szükség esetén)
- Hatósági engedély (szükség esetén)
- 2 példány mérési jegyzőkönyv (szükség esetén)
- 3 példány Átadás-átvételi jegyzőkönyv
- 2 példány oktatási jegyzőkönyv
- 2 pld Szállítói tanúsítvány a szoftverek jogtisztaságára és Megrendelő részére biztosított felhasználói jogra.
- 1 pld. előzetes munkavédelmi felülvizsgálat elvégzését igazoló dokumentáció

Megrendelő a teljesítésigazolást minden feltétel szerződés szerű teljesítése esetén köteles haladéktalanul kiadni Szállító részére.

4.5. A teljesítésigazolás birtokában Szállító jogosult számlát benyújtani a 3.1. pontban foglaltak szerint.

4.6. Szállító a szerződés hatálybalépésekor a szerződés teljesítéséig (azaz: a teljesítési igazolás kiadásáig) érvényes, a nettó szerződéses ellenérték 5 %-ának megfelelő összegű, teljesítési biztosítékot ad Megrendelőnek a Kbt. 126. § (6) a) pontja szerint. A Teljesítési biztosíték célja a Megrendelő részére annak garantálása, hogy Szállító kötelezettségeit szerződés szerűen teljesíti. Megrendelő jogosult a Teljesítési biztosíték igénybevételére, amennyiben Szállító valamely szerződéses kötelezettségének a teljesítését a saját érdekkörében felmerült ok miatt meg sem kezdi, vagy megkezdi, de nem fejezi be.

5. Szállítási feltételek és határidők

5.1. Az árunak a teljesítési helyig történő szállításáért a Szállító külön díjazást nem igényelhet. A Szállító a leszállítandó Árut a szállítás módjának, illetve az előírásoknak megfelelő csomagolásban szállítja le, és a helyszínre beszereléssel, üzembe helyezéssel, betanítással ill. engedélyek, áruleírások, egyéb szükséges dokumentumok beszerzésével, illetve azoknak a Megrendelő részére történő átadásával teljesíti. A csomagoló anyagok helyszínről történő elszállítása Szállító kötelezettsége.

5.2. A teljesítési határidő:

5.2.1. A szerződéskötés napjától számított 42 naptári nap (kötőbér köteles)

Az eszközöket a projekt keretében felépült 265 ágyas új klinika épületébe és a meglévő 410 ágyas klinika átalakított részlegeibe kell szállítani, telepíteni.

A telepítést nem igénylő eszközöket a – szállítás fogadásának visszaigazolása keretében megadott helyiségekben - kell átadni az átvételre kijelölt orvos szakmai egység képviselőjének átadás-átvételi jegyzőkönyv kitöltésével és aláírásával.

A teljesítési határidőre Szállító köteles valamennyi eszközt (tartozékokkal) hiánytalan mennyiségben és kifogástalan minőségben leszállítani, a helyszínen üzembe helyezni, a személyzet oktatását eredményesen lebonyolítani, a szükséges engedélyeket beszerezni, az eszközt az előírt dokumentumokkal együtt átadás-átvételi jegyzőkönyvvel átadni Megrendelő részére.

5.2.2. Szállító az eszközöket Megrendelővel egyeztetett időpontban – a szerződés szerinti teljesítési határidő figyelembe vételével - jogosult leszállítani és átadni.

5.2.3. A Szállító köteles a **szállítás várható időpontja előtt 5 nappal** Megrendelőt telefax és e-mail útján értesíteni a leszállítandó áruk megnevezésének, mennyiségének és gyári számának megjelölésével. Megrendelő az eszközök fogadására készségét visszaigazolja, egyben megadja a helyiségek listáját és az átvételre kijelöltek adatait.

5.3. A leszállított áruk fuvarozótól történő átvétele és a fuvarozóval szembeni esetleges kárigények érvényesítése a Szállító kötelezettsége.

5.4. A Szállító előszállításra a Megrendelő előzetes írásos hozzájárulásával jogosult.

6. Az Áru helyszíni üzembe helyezése

6.1. Az eszközök üzembe helyezését egy kórházként folyamatosan működő épületben kell megvalósítani. Szállító tevékenysége a kórház rendeltetésszerű működését nem akadályozhatja. A leszállításkor a helyszíni üzembe helyezést haladéktalanul el kell végezni. Az átadás-átvétel lezárásáig az eszközök esetlegesen szükséges raktározását, őrzését Szállító saját költségén köteles biztosítani.

6.2. A Szállító kötelezettsége, hogy az eszközök üzembe helyezéséhez, működéséhez szükséges infrastruktúrára (elektromos, víz, gáz, légtechnikai, informatikai stb.) rácsatlakozzon, - amennyiben szükséges - a rácsatlakozáshoz az átalakításokat saját költségére elvégezze. Az esetleges átalakításokhoz és a rácsatlakozáshoz az engedélyeket Szállító köteles beszerezni, és az átalakítást és a rácsatlakozást dokumentálni.

6.3. Az üzembe helyezés során az orvostechikail eszközökre és egészségügyi létesítményekre vonatkozó valamennyi jogszabálynak és szabványnak teljes körűen megfelelően kell eljárnia. Szállító köteles a szállítás, üzembe helyezés során a működő klinika munka- és házirendjéhez alkalmazkodni, a biztonsági előírásait betartani. A helyszíni munkavégzéssel kapcsolatos munkavédelmi-, biztonságtechnikai, környezetvédelmi és tűzvédelmi előírások be nem tartásából eredő minden jogi- és anyagi felelősség Szállítót terheli.

6.4 Az eszköz helyszínre szállítását követően, a közbeszerzési műszaki leírásban meghatározott üzembe helyezést kell tartani, amelynek költségeit a vételár tartalmazza.

7. Az Áru átadás-átvétele

7.1. Felek a beüzemelés eredményes befejezését követően – a műszaki dokumentációban meghatározottak szerint - átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel.

7.2. Az üzembe helyezés során az árunak rendelkeznie kell az összes alkatrésszel, illetve a gyári előírás szerinti illetve megrendelt további tartozékkal, valamint működnie kell minden, a specifikációban vállalt funkciónak. Az üzembe helyezés időpontját és a felek által tett megállapításokat az átadás-átvételi jegyzőkönyvben rögzíteni kell.

7.3. A sikeres átadás-átvételtől készült jegyzőkönyv lezárásának napjától az áruval kapcsolatos költség- és kárveszély Megrendelőre száll át és e dátummal kezdődik Szállító jótállási kötelezettsége. A jegyzőkönyv lezárásának napjától számított legfeljebb 15 napon belül Megrendelő köteles a teljesítési igazolást kiadni Szállító részére.

8. Betanítás, átadási dokumentáció

8.1. Az áru próbaüzemének keretében – a próbaüzem lezárásáig – Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az orvos-szakmai illetve műszaki személyzetet, legalább 2 főt a helyszínen kiképzzi az áru rendeltetésszerű használatára. A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az eszközök üzembe helyezését, és az oktatási feladatokat arra megfelelő szakmai végzettséggel, szakmai gyakorlattal, a szakma gyakorlására, és a munka végzésére megfelelő jogosultsággal rendelkező szakemberek közreműködésével hajtja végre. Amennyiben a Szállító szakembere magyar nyelven nem kommunikál, a tolmács biztosítása, és annak költsége Szállítót terheli.

8.2. Az átadás-átvételi eljárás eredményes befejezésének, a jegyzőkönyv lezárásának a feltétele egyebek mellett, hogy Szállító a műszaki leírás 3. pontjában meghatározott Átadási dokumentációt is hiánytalanul magyar nyelven átadja Megrendelő részére.

9. Ellenőrzések és vizsgálatok

9.1. A Megrendelő az Áru átadás-átvétele során az átadás-átvételi jegyzőkönyv lezárásáig köteles elvégezni minden vizsgálatot és mérést annak megállapítására, hogy az Áru megfelel-e a szerződésben foglalt feltételeknek, így különösen a specifikációban leírtaknak.

9.2. Ha az átadás-átvétel során a Megrendelő azt állapítja meg, hogy az Áru nem felel meg a szerződésben foglalt feltételeknek, így különösen a specifikációban leírtaknak, akkor a Megrendelő az Áru kicserélését követelheti, és megjelölheti a kicserélés határidejét, a Szállító pedig köteles a Megrendelő által megjelölt igényt haladéktalanul és térítésmentesen kielégíteni.

9.3. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

10. Szavatosság, jótállás

10.1. A Szállító kijelenti és szavatolja, hogy a jelen szerződés alapján szállított berendezések újak, megfelelnek mindazon minőségi követelményeknek, műszaki és szabvány előírásoknak, amelyek a berendezések rendeltetésszerű használatához szükségesek, továbbá megfelelnek az orvostechikai eszközökről szóló 4/2009. (III. 17.) EüM rendeletben meghatározott alapvető követelményeknek, rendelkezik az erre vonatkozó tanúsítványokkal, engedélyekkel és igazolásokkal, azokat a Megrendelő részére a teljesítés keretében átadja.

10.2. A Szállító minden eszközre a helyszíni sikeres átadás-átvételtől készült jegyzőkönyv lezárásának napjától számított **24 hónapra** teljes körű jótállást vállal, és szavatolja, hogy a szállított Áru alkalmas a rendeltetésszerű használatra, valamint mentes mindenfajta fejlesztési, anyagbeli, kivitelezési, illetve a Szállító vagy közreműködői tevékenységével vagy mulasztásával bármilyen más módon összefüggő hibáktól. A jótállás magában foglalja az árunak a gyártó által előírt karbantartási munkáinak díjmentes ellátását is a jótállási időn belül. A jótállási időszakban semmilyen költség (pl. kiszállási díj, kilométerdíj, munkadíj, a javításkor kötelezően cserélendő fogyóanyagokon felül egyéb anyagköltség stb.) nem számolható fel. A Szállító jótállással vállalt felelőssége alól csak akkor mentesül, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

10.3. Az árukra vonatkozó, jelen szerződésben meghatározott feltételekkel összhangban lévő jótállási feltételeket az árukhoz mellékelt jótállási jegyek tartalmazzák.

10.4. A Megrendelő köteles írásban haladéktalanul értesíteni a Szállítót a szavatosság, illetve a jótállás alapján érvényesíteni kívánt bármilyen igényről.

11. Szerviz, alkatrészellátás

11.1. Szállító kötelezi magát, hogy a jótállási feladatok ellátására technikailag felszerelt, a szállított eszközökre kiképzett, magyarul beszélő legalább 2 fő szakemberrel rendelkező szerviz bázist tart fenn. A jótállási időszak alatt előforduló meghibásodásokat a Szállító – saját választása szerint – csere vagy javítás útján saját költségére küszöböli ki. A kijavított részekre a jótállási kötelezettség újra kezdődik. A jótállási feladatokat ellátó szerviz adatait (cím, nyitvatartási idő, telefon, fax, e-mail cím, kapcsolattartó) az eszközre vonatkozó jótállási dokumentációban átadja Megrendelő részére.

11.2. A Szállító a jótállási idő alatt a hiba bejelentését követő maximum 48 órán belül a helyszínen megkezdi a hiba kijavítását, illetve a hiba jellegétől függően – a Megrendelővel egyeztetve – a szükséges javításokat szervizben elvégezteti a lehető legrövidebb időn belül. Amennyiben az eszköz a helyszínen nem javítható, Szállító köteles gondoskodni annak el- és visszaszállításáról. Amennyiben a hiba kijavítása ésszerű határidőn belül nem lehetséges, Szállító köteles az eszközt vagy a hibás alkatrészt kicserélni. A jótállási idő alatt a garanciális javítás egyetlen költségelem sem terhelhető a Megrendelőre.

11.3. Ha a Szállító nem, vagy nem szerződésszerűen tesz eleget a kötelezettségének, akkor a Megrendelő a Szállító költségére, kockázatára és felelősségére jogosult - de nem köteles - minden ésszerű intézkedést megtenni az Áru kicserélése érdekében.

11.4. A Szállító vállalja, hogy a jótállási idő alatt évente 2 alkalommal minden szállított eszközre kiterjedő karbantartást végez.

11.5. A Szállító vállalja, hogy a leszállított berendezésekhez az átadás napjától számított minimum 10 évig biztosítja az alkatrészek, részegységek, illetve azokkal kompatibilis eszközöket elérhetőségét / megrendelhetőségét. Az alkatrészt a megrendelést követő legrövidebb időn belül szállítja.

12. Kötbér, kártérítés

12.1. A jelen szerződésben rögzített bármely kötelezettsége késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a Szállító kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek. A kötbér akkor is jár, ha a Megrendelőnek kára nem merült fel. A kötbér mértéke késedelem esetén a teljesítésig, illetve hibás teljesítés esetén a hiba kijavításáig minden napra a késedelmes vagy hibásan történő szállítással érintett árunak a szállítási szerződés szerinti nettó ellenértékének 1 %-a. A kötbér maximuma az érintett áru nettó árának 30 %-a. A kötbérek a szerződésszegések napján esedékessé válnak.

12.2. Szállítót, amennyiben a jelen szerződésben előírt teljesítési határidőt elmulasztja, Megrendelő jogosult írásban felszólítani megfelelő új teljesítési határidő megjelölésével. Amennyiben Szállító az új határidőt sem tartja be, akkor Megrendelő jogosult a teljesítési biztosíték igénybevételére.

12.3. A kötbér kifizetése, a teljesítési biztosíték igénybevétele nem érinti a Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér illetve a teljesítési biztosíték összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje.

12.4. Szállító anyagi felelősséggel tartozik a Megrendelő tárgyi eszközeiben általa, vagy az általa a szerződés teljesítésébe bevont harmadik személy által okozott károkért.

13. Engedélyek

13.1. A Szállító a saját költségére köteles biztosítani a Megrendelő részére az Áruk felhasználásához szükséges engedélyeket, igazolásokat.

13.2. A Szállító a saját költségére köteles biztosítani, hogy az eszközök üzembe helyezéséhez szükséges szakhatósági engedélyeket és tanúsítványokat szükség szerint megszerezze.

14. Együttműködés, kapcsolattartás

14.1. Felek a szerződés teljesítése során minden olyan akadályról, körülményről, amely a jelen szerződés teljesítése szempontjából lényeges, egymást haladéktalanul értesíteni kötelesek.

14.2. A szerződés keretében a kapcsolattartásra kijelölt személyek:

Megrendelő részéről:

Név: **Tapasztó Sándor** projektmenedzser

Levelezési cím: 6725 Szeged, Tisza Lajos krt. 107

Telefon: 30/654-3818

Fax: 62/545-005

E-mail: tapaszto.sandor@med.u-szeged.hu

Szállító részéről:

Név: **dr. Németh Julianna Erzsébet**

Levelezési cím: 1026 Budapest, Gyergyó u. 5.

Telefon: 06 1 225 1987

Fax: 06 1 355 9972

E-mail: szamos-h@t-online.hu

14.3. Szállító a helyszíni tevékenysége során köteles együttműködni a területen tevékenységet végző más vállalkozókkal, köteles figyelembe venni a működő kórház előírásait és telepítendő eszközökkel kapcsolatos egyeztetéseken – Megrendelő meghívására – köteles részt venni.

15. Titoktartási kötelezettség

Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés teljesítése során a másik fél tudomására jutott valamennyi információ, adat üzleti titkot képez, azokat egymás érdekeit sértő vagy veszélyeztető módon nem használják fel. A titoktartási kötelezettség nem terjed ki a jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettségekre.

16. A szerződés hatálya és megszűnése

16.1. A szerződés mindkét szerződő fél aláírásakor, a későbbi aláírás dátumával lép hatályba.

16.2. Szállító súlyosan szerződésszegő magatartása esetén a Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására vagy a szerződéstől való elállásra. Szállító súlyosan szerződésszegő magatartásának minősül különösen:

- a) a Szállító késedelmes teljesítése miatt kitűzött póthatáridő eredménytelenül eltelt, vagy a késedelem meghaladta a 30 napot, vagy a késedelmi kötbér elérte a maximális mértéket,
- b) a berendezések a rendeltetésszerű használatra alkalmatlanok,
- c) a berendezések nem felelnek meg az orvostechikai eszközökről szóló 4/2009. (III. 17.) EüM rendeletben meghatározott alapvető követelményeknek,
- d) Szállító bármely okból, előzetes írásbeli felszólítás ellenére nem teljesíti a szerződésben vállalt valamely kötelezettségét (ide nem értve a vis maior esetét),
- e) Szállító ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetésképtelenné vált.
- f) A szerződés 3.6. pontjában foglalt feltételek bekövetkezése.

16.3. A szerződésszegő fél köteles a másik félnek a szerződésszegésből eredő kárát megtéríteni.

17. Szerzői és iparjogvédelmi jogok

17.1. Szállító - az általa szállított és átadott áru tekintetében – a Szerződés tárgyával kapcsolatos minden szerzői jogi, szabadalmi és egyéb, harmadik fél által történő követelés kielégítését magára vállalja, attól Megrendelőt mentesíti.

17.2. A Szállítónak kártalanítania kell a Megrendelőt harmadik fél által felmerülő minden olyan igény esetén, amely licenc, szabadalom, védjegy és ipari vagy használati minta oltalmak alá eső jogok megsértéséből származik az áruknek, vagy azok bármely részének a Megrendelő részéről történő felhasználás folytán.

18. Egyéb megállapodások

18.1. A jelen szerződés módosítására kizárólag a Kbt. 132. §.-ában előírtaknak megfelelően, írásos formában van lehetőség.

18.2. Minden, a jelen szerződés keretében a Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, vagy telefaxon) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be. A Felek közötti levelezés nyelve: magyar.

18.3. A jelen szerződés fizikailag csatolt mellékletei, és a Szállító által benyújtott ajánlat és a közbeszerzési dokumentáció, teljesítési biztosíték, mint a szerződés fizikailag nem csatolt mellékletei, a szerződés elválaszthatatlan részét képezik. Ha a szerződést alkotó okmányok között ellentmondás mutatkozik, akkor - ebben a sorrendben - a közbeszerzési dokumentáció,

jelen szerződés, a jelen szerződés mellékletei, illetve a Szállító által benyújtott ajánlat tartalma az irányadó.

18.4. A Szállító tudomásul veszi, hogy a teljesítésében az ajánlatban megjelölt alvállalkozó működhet közre, valamint köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szállító alkalmasságának igazolásában. A Szállító köteles a Megrendelőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56. § szerinti kizáró okok hatálya alatt.

18.5. Az olyan alvállalkozó vagy szakember helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szállító alkalmasságának igazolásában, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Szállító az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Szállító a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

18.6. A Szállító, alvállalkozó teljesítési kötelezettségét teljesítheti a Szállító vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint gazdasági társaság átalakul vagy a szervezet jogutódlással megszűnik.

18.7. A jelen szerződésből eredő jogvitákat a szerződő felek megkísérik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, a szerződő Felek a vita elbírálása céljából alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett állandó Választott Bíróság kizárólagos illetékességének. A felek kikötik, hogy az eljárás nyelve magyar és az eljárásban a magyar jogot és a Választott bíróság Eljárási Szabályzatát kell alkalmazni.

18.8. Jelen szerződést a Felek elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben egyezőt írták alá. A szerződés 6 db mindenben egyező, eredeti példányban készült.

18.9. A szerződés fizikailag csatolt mellékletei:

1. számú melléklet: A szerződés tárgyát képező, eszközökre bontott tételes árlista
2. számú melléklet: Az eszközök műszaki specifikációja
3. számú melléklet: A nyertes ajánlat értékelés körébe tartozó elemei

Budapest, 2014. szeptember 8.

Szeged, 2014. szeptember 17.


Szállító cégszerű aláírása




Szamos-H Kft.
dr. Németh Julianna Erzsébet
Ügyvezető

Szamos H. Kft.
H-1026 Budapest
Gyergyó út 5. II. em. 1.

Megrendelő cégszerű aláírása


.....
Szegedi Tudományegyetem
Prof. Dr. Szabó Gábor
Rektor


.....
Szegedi Tudományegyetem
Dr. Majó Zoltán
Gazdasági és műszaki főigazgató

Jellemző adatok, paraméterek	Igény	Megajánlott termék típusa	Gyártó	Ajánlott paraméter	A megadott érték az ajánlat mely oldalán található
Sonnenburg műszerelő asztal	14 db	8P8001H kiírásnak megfelelő változat	Avapack Kft.		
Asztallap mérete: / 6 db Lekerekített éllel és sarkokkal	Minimum 640x440 mm			Igen, Asztallap mérete: / 6 db Lekerekített éllel és sarkokkal 650x450 mm	36.
Asztallap mérete: / 8 db Lekerekített éllel és sarkokkal	Minimum 740x540 mm			Igen, Asztallap mérete: / 8 db Lekerekített éllel és sarkokkal 750x550mm	36.
Anyaga rozsdamentes acél	Igen			Igen, Anyaga rozsdamentes acél	36.
Magasságállítás:	Minimum 900 - 1300 mm között			Igen, 900 - 1300 mm között	36.
Magasságállítás lámpedal segítségével hidraulikusa	Igen			Igen, Magasságállítás lámpedal segítségével hidraulikusa	36.
Nyomat nem hagyó, antisztatikus, korrózióálló, minimum 75 mm átmérőjű,	Igen			Igen, Nyomat nem hagyó, antisztatikus, korrózióálló, 75 mm átmérőjű,	36.

Jellemző adatok, paraméterek	Igény	Megajánlott termék típusa	Gyártó	Ajánlott paraméter	A megadott érték az ajánlat mely oldalán található
Műszerasztal, gördíthető	28 db	8P8010 kíráshak megfelelő típus	Avapack Kft.		
Anyaga rozsdamentes acél 2 polcos, peremes	Igen			Igen, Anyaga rozsdamentes acél 2 polcos, peremes	37.
Méret:	Kérjük megadni			Igen	37.
magasság: minimum: 90 cm				90 cm	37.
szélesség: minimum 60 cm				60 cm	37.
hossz: minimum 120 cm				120 cm	37.
Terhelhetősége:	Maximum 30 kg			Igen, Terhelhetősége: 30 kg	37.
Nyomot nem hagyó, antisztatikus korrózióálló, ebből 2 fékezhető, minimum 100 mm átmérőjű	Igen			Nyomot nem hagyó, antisztatikus korrózióálló kerekek, ebből 2 fékezhető, minimum 100 mm átmérőjű	37.

Jellemző adatok, paraméterek	Igény	Megajánlott termék típusa	Gyártó	Ajánlott paraméter	A megadott érték az ajánlat mely oldalán található
Operátori szék	10 db				
Vázszerkezete rozsdamentes	Igen				
Orvosi szék nyereg üléses és állítható magasságú, háttámlás	2 db				
Orvosi szék kerek üléses, állítható magasságú háttámlás	8 db				
Fokozatmentes magasságállítás Beépített: gázrugóval, lábpedál segítségével	Minimum 510-740 mm között				
Ülőfelület kb. Ø 360 mm a kerek ülésnél, kb. Ø 420 mm a nyeregülésnél	Kérjük megadni				
A párnahuzat fekete, elektromosan vezetős	Igen				
5 keréken guruló lábtartó gyűrűvel	Igen				
5 önbeálló kerek minimum Ø 50 mm átmérőjű, minimum 2 db elektromosan vezetős, fékezhető	Igen				

Jellemző adatok, paraméterek	Igény	Megajánlott termék típusa	Gyártó	Ajánlott paraméter	A megadott érték az ajánlat mely oldalán található
Doboznyitó állvány 2-részes (steril dobozokhoz)	14 db	6005 típ. kiírásnak megfelelő változat	Avapack Kft.		
Méret: 770x675x800mm (tájékoztató adat, pontos értéket kérjük megadni)	Kérjük megadni			Igen, Méret: 770x675x800mm	40.
Anyaga rozsdamentes acél	Igen			Igen, Anyaga rozsdamentes acél	40.
4 db minimum 75 mm átmérőjű önbeálló, nyomot nem hagyó, ütközővel ellátott kerékkel, minimum 2 fékezhető	Igen			Igen, 4 db 75 mm átmérőjű önbeálló, nyomot nem hagyó, ütközővel ellátott kerékkel, 2 fékezhető	40.
Kétpolcos kivitel	Igen			Igen, Kétpolcos kivitel	40.

Jellemző adatok, paraméterek	Igény	Megajánlott termék típusa	Gyártó	Ajánlott paraméter	A megadott érték az ajánlat mely oldalán található
Ledobó állvány	14 db	6010 típ. kiírásnak megfelelő változat	Avapack Kft.		
Anyaga rozsdamentes acél	Igen			Igen, Anyaga rozsdamentes acél	41.
Méret: 635x700x865 mm (tájékoztató adat, pontos értéket kérjük megadni)	Kérjük megadni			Igen, Méret: 635x700x865 mm	41.
Rozsdamentes kivehető edényekkel 2 db kb. 30 cm ø	Igen			Igen, Rozsdamentes kivehető edényekkel 2 db 30 cm ø	41.
Toló fogantyúval	Igen			Igen, Toló fogantyúval	41.
Nyomot nem hagyó, korrózióálló, elektromosan vezető minimum 75 mm átmérőjű kerekekkel, melyből 2 db fékezhető	Igen			Igen, Nyomot nem hagyó, korrózióálló, elektromosan vezető 75 mm átmérőjű kerekekkel, melyből 2 db fékezhető	41.

Jellemző adatok, paraméterek	Igény	Megajánlott termék típusa	Gyártó	Ajánlott paraméter	A megadott érték az ajánlat mely oldalán található
Sugárvédő kötény	14 db	Védőkötény (C) „M”, „L”, Védőkabát (CA) „M”	Dr. Goos Suprema GmbH.		
Hatékony védelem a szórt sugárzás ellen	Igen			Igen	42-43.
Anyaga könnyített, műtői tartós használatra	Igen			Igen	42-43.
Ólomegyenérték 0,5 mm	Igen			Igen Védőkötény (C): 0,50 Pb Védőkabát (CA): elől 0,50 Pb, hátul: 0,25 Pb	42-43.
Könnyű le és felvétel	Igen			Igen	42-43.
Képerős tőrs átvilágításhoz használatos	Igen			Igen	42-43.
Tépzárás kialakítású rögzítéssel	Igen			Igen	42-43.
Méret és szín meghatározás rendeléskor	Igen			Igen	42-43.

ESZKÖZÖKRE BONTOTT TÉTELES ÁRAJÁNLAT

A Szegedi Tudományegyetem TIOP-2.2.7-07/2F/2-2009-0008 kódszámú pályázatának keretében a Szent-Györgyi Albert Klinikai Központ részére orvostechnológiai gép-műszerek és felszerelések leszállítása, üzembe helyezése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése tárgyban

1. részajánlati kör: Műtői felszerelések

Eszköz megnevezése	Típus	Mennyiség összesen (db)	Egységár (Ft/db)	Ajánlati ár (nettó Ft)	ÁFA	Ajánlati ár (bruttó Ft)
Sonnenburg műszerelő asztal	8P8001H	14	169.188,-	2.368.632,-	639.531,-	3.008.163,-
Műszerasztal, gördíthető	8P010	28	55.314,-	1.548.792,-	418.174,-	1.966.966,-
Operatóri szék	491, 492	10	244.800,-	2448.000,-	660.960,-	3.108.960,-
Doboznyitó állvány 2-részes (steril dobozokhoz)	6005	14	91.800,-	1.285.200,-	347.004,-	1.632.204,-
Ledobó állvány	6010	14	45.360,-	635.040,-	171.461,-	806.501,-
Sugárvédő kötény (0, 5mm Pbkv)	Védőkötény(C) „M” „L” Védőkabát(CA) „M”	14	98.557,-	1.379.798,-	372.545,-	1.752.343,-
Összesen:		94		9.665.462,-	2.609.675,-	12.275.137,-

Budapest, 2014 június 4.

dr. Németh Julianna Erzsébet

Doboznyító állvány 2-részes (steril dobozokhoz)

6005 típus. kiírásnak megfelelő változat

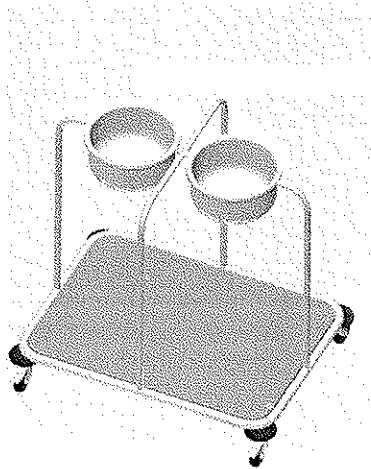
Anyaga rozsdamentes acél, Méret.770x675x800mm. 4 db 75 mm átmérőjű önbeálló, nyomot nem hagyó, ütközővel ellátott kerékkal, 2 fékezhető. Kétpolcos kivitelű.



Ledobó állvány

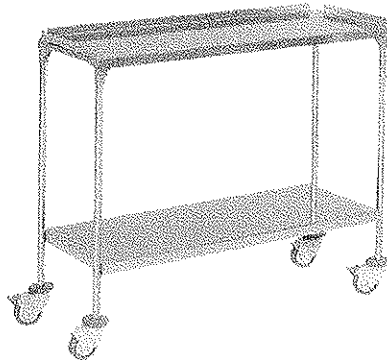
6010 típus. kiírásnak megfelelő változat

Anyaga rozsdamentes acél, Méret. 635x700x865 mm. Rozsdamentes kivehető edényekkel (2 db 30 cm átmérőjű), Nyomot nem hagyó, korrózióálló, elektromosan vezető 75 mm átmérőjű kerekekkel, melyből 2 db fékező, tolókarral.



Műszerasztal, gördíthető

8P8010 kiírásnak megfelelő típus



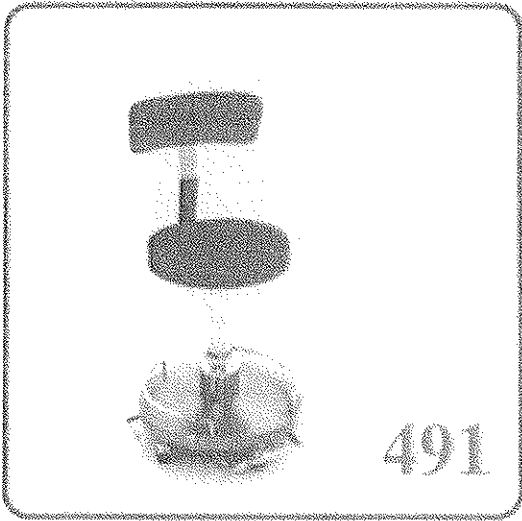
Anyaga rozsdamentes acél 2 polcos, peremes. Méret: magasság: 90 cm, szélesség: 60 cm
hossz: 120 cm. Terhelhetősége: 30 kg. Nyomot nem hagyó, antisztikus kerekek, ebből 2
fékezhető, minimum 100 mm átmérőjű.

Operátóri szék

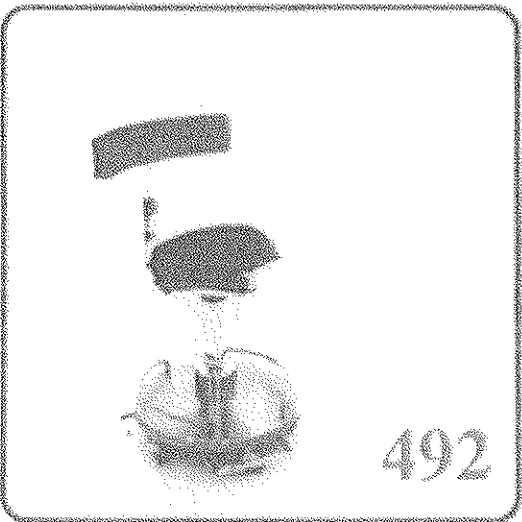
Gyártó: HM Arzénál Elektromechanikai Zrt.

Típus: 492, 491

Vázszerkezete rozsdamentes
Orvosi szék nyereg üléses és állítható magasságú, háttámlás: 492
Orvosi szék kerek üléses, állítható magasságú háttámlás: 491
Fokozatmentes magasságállítás Beépített gázrugóval, lábpedál segítségével 510-740 mm között
Ülőfelület Ø 360 mm a kerek ülésnél, Ø 420 mm a nyeregülésnél
A párnahuzat fekete, elektromosan vezetõ
5 keréken guruló lábtartó gyûrûvel
5 önbeálló kerék Ø 50 mm átmérõjû, ebbõl 2 db elektromosan vezetõ, fékezhetõ



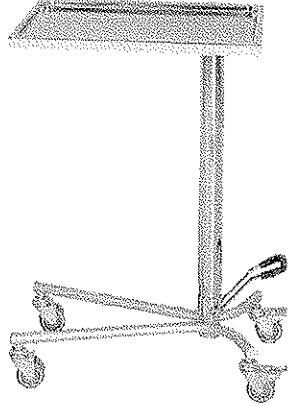
491



492

Sonnenburg műszerelő asztal

8P8001H kiírásnak megfelelő változat



Rozsdamentes acél vázszerkezet. Asztallap mérete lekerekített éllel és sarkokkal: 650x450 mm. illetve 750x550 mm. Magasságállítás lábpedállal, 900 - 1300 mm között. Iránytartó kerekek, melyek közül kettő fékezhető. Átmérő 75 mm.

Front védelem: sebészeti kötény "C"

Sebészeti védőkötény - Surgical Special Apron „C”: Speciális sebészeti kötény, a steríl sebészeti ruha alá használható. Könnyű le- és felvétel, anélkül, hogy közben a steríl ruhát le kellene venni. Ólomköpeny, ólomkötény.

Fedőanyag (borítás):

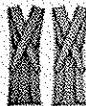
SupraTex

Védelem (Pb):

- > elöl: 0,25 mm, 0,35 mm, 0,50 mm.
- > Hátul: 0,25 mm

Záródás:

hátral keresztkben tépőzárás,
zárás a csípőn, a rögzítés
tépőzár



Kivétel:

- > könnyített -20% súly

Standard szín:

22 királykék (22)



Méretek:		
Kis méret (S) Hossz: 100, 110, 120, 130	csípő 60	vállszélesség 40
Közepes méret (M) Hossz: 100, 110, 120, 130	csípő 60	vállszélesség 48
Nagy méret (L) Hossz: 100, 110, 120, 130	csípő 75	vállszélesség 53

Dr. GOOS Suprema GmbH kizárólagos magyarországi forgalmazója

SupraTex

SupraTex borítóanyag:

A supraTex borítóanyag a legmodernebb, rugalmas, puha vinyl anyag, változatos, modern és divatos színekben. Könnyen tisztítható, körben erős és tartós, sötétkék színű nylon szegéssel ellátott. Tisztító folyadék ("Supra Pflege") rendelhető!

Választható színek:



21. szürke



27. pink



22. királykék (Standard)



28. bordó



23. tengerkék



29. ciklámen



24. skarlátvörös



30. türkizöld



25. sárga



32. narancs



26. olajzöld



35. elefántminta

Körkörös védelem: védőkabát "CA"

Ólompópeny: - körkörös védelem - Coat Apron „CA” az elején áttapolt kialakítás. A front részen dupla védelem is lehetséges, a választástól függően. A kötény kifejezetten előnyös kardiológiai vizsgálatokhoz. A beépített vállbéléssel és az övvel csökken a vállakra gyakorolt nyomás. Dr. Goos Suprema GmbH

Fedőanyag (borítás):

SupraTex

Védelem (Pb):

Első/hátul 0,25/0,25Pb,	Első/hátul 0,50/0,26Pb,
Első/hátul 0,35/0,25Pb,	Első/hátul 0,50/0,35Pb
Első/hátul 0,35/0,35Pb,	Első/hátul 0,50/0,50Pb.



Záródás:

3 vízszintes és 1 függőleges tépőzárral, valamint 15 cm széles, kapcsos övvel (az öv színe tengerészkek).

Kivétel:

- > normál
- > könnyített -20% súly
- > ólommentes -20% súly

Standard szín:

22 királykék (22)



Méretek:

Kis méret (S) Hossz: 90, 100, 110,	öv hossza: 110-120 cm
Közepes méret (M) Hossz: 100, 110, 120,	öv hossza: 121-130 cm
Nagy méret (L) Hossz: 100, 110, 120,	öv hossza: 131-140 cm

SupraTex

SupraTex borítóanyag:

A SupraTex borítóanyag a legmodernebb, rugalmas, puha vinyl anyag, változatos, modern és divatos színekben. Könnyen tisztítható, körben erős és tartós, sötétkék színű nylon szegéssel ellátott. Tisztító folyadék ("Supra Pflege") rendelhető!

Választható színek:

- | | | | |
|--|--------------------------|--|------------------|
| | 21. szürke | | 27. pink |
| | 22. királykék (Standard) | | 28. bordó |
| | 23. tengerkék | | 29. ciklámen |
| | 24. skarlátvörös | | 30. türkizzöld |
| | 25. sárga | | 32. narancs |
| | 26. olajzöld | | 35. elefántminta |